

ORIENTAÇÕES SOBRE O TEXTO SISTEMATIZADO

Texto elaborado com base na Circ. SG/CLR/065, de 22.09.1998

O texto sistematizado, alternativo da tese original, deve ser elaborado de forma crítica, com a necessária articulação teórica, precedido por uma introdução e completado pelas conclusões, devendo ser individual, de autoria do próprio candidato e redigido em português ou inglês.

Os trabalhos nos quais se fundamenta o texto desenvolvido podem eventualmente* ter sido produzidos em co-autoria com outros pesquisadores e devem ser anexados em qualquer língua em que estejam escritos, podendo a Congregação solicitar ao candidato a sua tradução, caso considere necessário.

*A palavra 'eventualmente' visa conservar a ideia subjacente ao artigo 167 do Regimento Geral (e da própria seção IV, que cuida da Livre-Docência), do concurso como realização individual do candidato. A regra geral permanece sendo a da sistematização crítica da própria obra, admitindo-se que partes dela tenham sido realizadas em conjunto com outras pessoas. Quanto à possibilidade de pedido de tradução (dos trabalhos nos quais se fundamenta o texto desenvolvido), trata-se de uma ressalva necessária quando se admite a apresentação de documentos em língua estrangeira. Embora alguns idiomas estrangeiros possam ser considerados "línguas internacionais" da comunidade acadêmica, como é o caso do inglês, a elaboração de uma interpretação normativa geral, aplicável a todos os casos da índole, deve cuidar também das hipóteses que fogem à rotina.

Atualizado em: 05/12/2018